



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU DECLARATION OF CONFORMITY

N°

Hereby, we

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Under commercial brand

KRUPS

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Meets performance measures of ErP Directive 2009/125/EC by Regulations

EU 2023/826

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : **OUERGHI Houssem**
Position : **Product compliance project manager**
Place : **Mayenne**
Date of issue : **04/12/2025**

Signature

Stamp



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

N°

Mi, društvo

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

robne marke

KRUPS

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Zadovoljava mjere performansi ErP Direktiva 2009/125/EC prema propisima

EU 2023/826

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **OUERGHI Houssem**
Funkcija : **Product compliance project manager**
Mjesto : **Mayenne**
Datum izdavanja : **45995**

Potpis

Pečat



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

N°

Ние, дружество

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Под търговската марка/търговските марки

KRUPS

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

В съответствие с мерките по прилагането на Директива 2009/125/EO съгласно Регламент
EU 2023/826

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка
с които е декларирано съответствие:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +	EN IEC 55014-1 : 2021
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-2 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : **OUERGHI Housseem**
функция : **Product compliance project manager**
място : **Mayenne**
Дата на издаване : **04/12/2025**

подпис

Печат



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N°

Mi, društvo

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

robne marke

KRUPS

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

U skladu s provedbenim mjerama Direktive Europskog parlamenta i Vijeća 2009/125/EZ i uredbama
EU 2023/826

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje
se izjavljuje sukladnost:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +	EN IEC 55014-1 : 2021
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-2 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **OUERGHI Houssem**
Funkcija : **Product compliance project manager**
Mjesto : **Mayenne**
Datum izdavanja : **04/12/2025**

Potpis

Pečat



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

N°

My, společnost

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinnými společnostmi skupiny SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

pod obchodní(mi) značkou(ami)

KRUPS

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Je (jsou) v souladu s opatřeními k provedení směrnice ErP 2009/125/ES podle nařízení

EU 2023/826

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : **OUERGHI Housseem**
Funkce : **Product compliance project manager**
místo : **Mayenne**
Datum vydání : **04/12/2025**

Podpis

Razítko



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N°

Vi, virksomheden

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Under varemærket/varemærkerne

KRUPS

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Overensstemmelse med gennemførelsesforanstaltningerne for direktiv 2009/125/EF om energirelaterede produkter i henhold til forordning **EU 2023/826**

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : **OUERGI Houssem**
Funktion : **Product compliance project manager**
Sted : **Mayenne**
Udstedelsesdato : **04/12/2025**

Underskrift

Stempel



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N°

Wij, de firma

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

onder het/de handelsmerk(en)

KRUPS

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

In overeenstemming is/zijn met de uitvoeringsmaatregelen van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad
volgens de Verordeningen **EU 2023/826**

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan
overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +	EN IEC 55014-1 : 2021
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-2 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke
harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : **OUERGHI Housseem**
Functie : **Product compliance project manager**
Plaats : **Mayenne**
Datum van uitgave : **04/12/2025**

Handtekening

Stempel



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N°

Meie, ettevõtte

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

mille valmistaja on

KRUPS

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

vastavalt energiamõjuga toodete direktiivi 2009/125/EÜ rakendusmeetmetele vastavalt määrustele
EU 2023/826

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust
deklareeritakse:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : **OUERGHI Housseem**
Funktsioon : **Product compliance project manager**
Koht : **Mayenne**
Väljastamise kuupäev : **04/12/2025**

Allkiri

Pitse



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N°

Me, [yhtiö]

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

tavaramerkki

KRUPS

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Tuote täyttää / tuotteet täyttävät Euroopan parlamentin direktiivissä 2009/125/EY säädetyt täytäntöönpanotoimenpiteet
asetuksen **EU 2023/826**

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella
vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : **OUERGI Houssem**
Toiminto : **Product compliance project manager**
Paikka : **Mayenne**
Valtuutettu edustaja : **04/12/2025**

Allekirjoitus

Leima



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARATION UE DE CONFORMITE

N°

Nous, société

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

KRUPS

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Conforme aux mesures d'exécution de la directive ErP 2009/125/CE selon les règlements

EU 2023/826

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : **OUERGHI Houssem**
Fonction : **Product compliance project manager**
Lieu : **Mayenne**
Date d'émission : **04/12/2025**

Signature

Tampon



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

N°

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

unter der/den Handelsmarke(n)

KRUPS

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Konform mit den Durchführungsmaßnahmen der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG entsprechend den Verordnungen
EU 2023/826

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,
in Bezug auf die

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +	EN IEC 55014-1 : 2021
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-2 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : **OUERGHI Housseem**
Funktion : **Product compliance project manager**
Ausstellungsdatum : **Mayenne**
ort : **04/12/2025**

Unterschrift

Stempel



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N°

Εμείς, η εταιρεία

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

KRUPS

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Σύμμορφο προς τα εκτελεστικά μέτρα των οδηγιών όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα (ErP) 2009/125/EK
σύμφωνα με τους κανονισμούς **EU 2023/826**

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες
δηλώνεται

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +	EN IEC 55014-1 : 2021
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-2 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περαισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : **OUERGHI Housseem**
Λειτουργία : **Product compliance project manager**
Θέση : **Mayenne**
Ημερομηνία έκδοσης : **04/12/2025**

Υπογραφή

Σφραγίδα



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

N°

A következő társaság

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

KRUPS

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Megfelelnek a 2009/125/EK ErP irányelv végrehajtási intézkedéseinek, az

EU 2023/826

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

**EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023
EN 62233:2008 + AC:2008**

**EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008
EN IEC 63000 : 2018**

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : **OUERGHI Housseem**
Függvény : **Product compliance project manager**
Hely : **Mayenne**
A kibocsátás ideje : **04/12/2025**

Aláírás

Pecset



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

N°

Leis seo thíos, dearbhaímid

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Faoin mbranda tráchtála

KRUPS

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuibhiú :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Comhlíontar bearta feidhmíochta ErP Threoir 2009/125/CE faoi Rialacháin

EU 2023/826

Caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuibhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : **OUERGHI Housseem**
Fheidhm : **Product compliance project manager**
áit : **Mayenne**
Dáta eisiúna : **04/12/2025**

Síniú

Stampa



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

N°

Noi, società

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

KRUPS

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Conforme alle misure di esecuzione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, secondo i regolamenti
EU 2023/826

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : **OUERGHI Housseem**
Funzione : **Product compliance project manager**
Luogo : **Mayenne**
Data d'emissione : **04/12/2025**

Firma

Timbro



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N°

Uzņēmums

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

ar preču zīmi(-ēm)

KRUPS

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Ir nodrošināta atbilstība Ar enerģiju saistīto ražojumu direktīvas (Direktīva 2009/125/EK) īstenošanas prasībām, kā noteikts
EU 2023/826

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : **OUERGHI Housse**
Funkcija : **Product compliance project manager**
Vieta : **Mayenne**
Pilnvarotais pārstāvis : **04/12/2025**

Paraksts

Zīmogs



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N°

Mes, bendrovė

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

pareiškiamė, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Turintys prekės ženklą (-us)

KRUPS

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Atitinka Europos Parlamento direktyvos 2009/125/EB įgyvendinimo priemonės remiantis reglamentais

EU 2023/826

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : **OUERGHI Houssein**
Funkcija : **Product compliance project manager**
Vieta : **Mayenne**
Išleidimo data : **04/12/2025**

Parašas

Spaudas



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

N°

Ние, компанијата

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

изјавуваме дека производот (ите) кои што подружниците на групацијата SEB го продаваат на пазарот

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

под трговската марка

KRUPS

е (се) во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласеност:

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Со регулативи ги исполнува мерките за изведба ErP Директивата 2009/125/EC
EU 2023/826

Соодветни усогласени норми кои што се користат или пак референци за други технички спецификации во однос на
кои се изјавува согласност:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +	EN IEC 55014-1 : 2021
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-2 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Оваа изјава за усогласеност се издава исклучиво под одговорност на производителот.

Предметот на горната опишана изјава е во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласување.

Дополнителни информации :

Потпишано и во име на групација SEB

Име : **OUERGHI Housseem**
Функција : **Product compliance project manager**
Место : **Mayenne**
Датум на издавање : **45995**

Потпис

Печат



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE

N°

Aħna, il-kumpanija

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

taħt it-trejdmark(s)

KRUPS

huwa (huma) konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Konformi mal-miżuri ta' implimentazzjoni tad-Direttiva e ErP 2009/125/CE skont ir-Regolamenti
EU 2023/826

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi
ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : **OUERGHI Housseem**
Funzjoni : **Product compliance project manager**
Post : **Mayenne**
Data tal-hruġ : **04/12/2025**

Firma

Timbru



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU SAMSVARSERKLÆRING

N°

Vi erklærer herved

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Med varemerke

KRUPS

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Tilfredsstiller ytelseskrav ErP-direktiv 2009/125/EC ved forskriftene

EU 2023/826

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : **OUERGHI Housseem**
Funksjon : **Product compliance project manager**
Sted : **Mayenne**
Utstedelsesdato : **04/12/2025**

Signatur

Stempel



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Nº

A sociedade

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Sob a denominação comercial

KRUPS

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Em conformidade com as medidas de execução da Diretiva ERP 2009/125/CE de acordo com os Regulamentos (CE)
EU 2023/826

Normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às demais especificações técnicas relativamente às quais
a conformidade é declarada:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 +	EN IEC 55014-1 : 2021
A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-2 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Mais informações :

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome : **OUERGHI Houssein**
Função : **Product compliance project manager**
Lugar : **Mayenne**
Data de emissão : **04/12/2025**

Assinatura

Carimbo



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N°

Spółka

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

pod marką(ami) handlową(ymi)

KRUPS

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Zgodność ze środkami wykonawczymi dyrektywy 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu dla produktów związanych z energią,
zgodnie z rozporządzeniami **EU 2023/826**

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu
do których deklarowana jest zgodność:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : **OUERGHI Housseem**
Funkcja : **Product compliance project manager**
Miejsce : **Mayenne**
Data wydania : **04/12/2025**

Podpis

Stempel



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

N°

Noi, societatea

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

KRUPS

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Conform(e) cu măsurile de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE privind produsele cu impact energetic, în temeiul
Regulamentelor **EU 2023/826**

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată
conformitatea:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : **OUERGHI Housseem**
Funcție: **Product compliance project manager**
Loc : **Mayenne**
Data emiterii : **04/12/2025**

Semnătură

Ștampilă



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

N°

Ovim putem, mi

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

Izjavljujemo da je proizvod koji je Grupacija SEB prodala

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Pod komercijalnim brendom

KRUPS

U skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Испуњава мере перформанси ЕрП Директива 2009/125/EC према прописима
EU 2023/826

Važećim harmonizovanim standardima ili drugim tehničkim specifikacijama u vezi sa kojima se usaglašenost deklarirše:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Ova deklaracija o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Dodatne informacije:

Za Grupaciju SEB

Ime: **OUERGHI Houssem**
Pozicija: **Product compliance project manager**
Mesto: **Mayenne**
Datum izdavanja: **04/12/2025**

Potpis

Pečat



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N°

Naša spoločnosť

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Pod obchodným (-i) označením (označeniami)

KRUPS

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

v súlade s opatreniami na vykonávanie smernice Parlamentu 2009/125/ES podľa nariadení

EU 2023/826

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : **OUERGHI Housseem**
Funkcie : **Product compliance project manager**
Miesto : **Mayenne**
Dátum vydania : **04/12/2025**

Podpis

Pečiatka



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

N°

Družba

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

KRUPS

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Skladno z ukrepi za izvajanje direktive ErP 2009/125/ES v skladu z uredbama

EU 2023/826

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : **OUERGHI Housseem**
Funkcija : **Product compliance project manager**
Kraj : **Mayenne**
Datum izdaje : **04/12/2025**

Podpis

Žig



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N°

Nosotros, la sociedad

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

KRUPS

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Conforme a las medidas de ejecución de la Directiva ErP 2009/125/CE en virtud de los Reglamentos

EU 2023/826

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : **OUERGHI Housseem**
Función : **Product compliance project manager**
lugar : **Mayenne**
Fecha de expedición : **04/12/2025**

Firma

Sello



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

N°

Härmed förklarar vi

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

med handelsnamnet/-en

KRUPS

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

överensstämmer med genomförandeåtgärderna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG, enligt förordningarna
EU 2023/826

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka
överensstämmelsen försäkras:

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Denna försäkras om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklarationen som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : **OUERGHI Housseem**
Funktion : **Product compliance project manager**
Plats : **Mayenne**
Utgivningsdatum : **04/12/2025**

Namnteckning

Stämpel



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI

N°

İşbu belgeyle

SAS GROUPE SEB MOULINEX GSM
1076 Rue Saint-Léonard 53100 Mayenne France

olarak, SEB Group iştiraklerinin

Electric coffee makers type SA400, SA401, SA4002, SA402 , Commercial code SA40xxxx,
(x=0 to 9, or A to Z according to the combination of accessories supplied, colour, countries.)

Ticari markası:

KRUPS

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayvupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

2014/30/EU of February 26th 2014 & 2014/35/EU of February 26th 2014 of & 2011/65/EC of June 08, 2011

Performans ölçütlerini karşılar ErP Yönetmeliği 2009/125/EC Yönetmelikler :

EU 2023/826

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2 :2019 + A15:2021 + A16:2023	EN IEC 55014-1 : 2021
EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021	EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 60335-2-14:2023 + A1:2023 + A11:2023	EN IEC 61000-3-2 : 2019 + A1:2021 + A2:2024
EN 62233:2008 + AC:2008	EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021
	EN 62233:2008
	EN IEC 63000 : 2018

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : **OUERGHI Houssem**
Fonksiyon : **Product compliance project manager**
Yer : **Mayenne**
Belgenin düzenlenme tarihi : **04/12/2025**

İmza

Mühür